

列宁为什么说对资产阶级专政，这个问题要搞清楚。这个问题不搞清楚，就会变修正主义。要使全国知道。

邓副总理举行答谢宴会招待希拉克总理 邓副总理结束在法国的访问离巴黎回国

在宴会上，宾主共祝中法两国关系的新发展和两国人民的友谊日益加深
邓小平副总理及其随行人员离开巴黎时，希拉克总理等到机场欢送

新华社巴黎一九七五年五月十六日电 中华人民共和国国务院副总理邓小平，五月十六日晚举行答谢宴会，招待法国总理雅克·希拉克。

应邀出席宴会的有：国务部长兼内政部长米歇尔·波尼亚托夫斯基，掌玺、司法部长让·勒卡尼埃，外交部长让·索瓦尼亚格，经济和财政部长让·皮埃尔·福尔卡德，国防部长伊冯·布尔热，教育部长勒内·哈比，商业和手工业部长樊尚·昂斯凯，外贸部长诺贝儿·塞加尔，农业部国务秘书让·弗朗索瓦·德尼奥，参议院议长阿兰·波埃，国民议会议长埃德加·富尔，总统府副秘书长伊夫·康纳克，总理办公厅主任雅克·佩利西埃，外交部秘书长乔弗鲁瓦·德古塞尔，巴黎市政委员会主席伊夫·米鲁，巴黎地区行政长官莫里斯·杜布莱，巴黎军区司令让·法弗罗，伊夫林省省长让·布雷纳，纳伊市市长、前国民议会议长阿希勒·佩雷蒂，前总理莫里斯·顾夫·德姆维尔，前总理皮埃尔·梅斯梅尔，前部长阿兰·佩雷菲特，前部长、国民议会法中友好小组主席安德烈·贝当古，前部长让·圣特尼，参议院法中友好小组主席加斯东·庞斯，前议员伊雷娜·德利普科夫斯基，法国驻中国大使克洛德·阿尔诺，法国前驻中国大使艾蒂安·马纳克。

法中友好协会执行主席夏尔·贝特兰，协

会全国委员会成员埃莱娜·马纪维，著名荷兰电影导演约里斯·伊文思和他的助手玛斯琳·罗丽丹也应邀出席了宴会。

出席宴会的还有旅法爱国华侨的代表。

邓小平副总理和雅克·希拉克总理先后在会上讲话。

邓小平副总理在讲话中，首先对吉斯卡尔·德斯坦总统和雅克·希拉克总理，以及法国各界人民的友好接待，表示诚挚的谢意。

邓小平副总理说：“几天来，我同总统阁下和总理阁下在友好的气氛中就双方共同关心的国际问题和两国关系问题进行了广泛、深入的会谈。诚然，由于社会制度不同，所处的地位也不同，在不少的问题上，我们两国不可能都采取完全一致的立场和做法。但是，通过这次会谈，我们发现，我们之间的共同点和相似点比我们过去所了解的要多。在今天这个动荡的世界里，需要我们共同努力的事情还很多。因此，我们毫不怀疑，我们两国关系有着广阔发展的前景。”

邓小平副总理接着说：“在会谈中，我荣幸地代表朱德委员长和周恩来总理邀请吉斯卡尔·德斯坦总统访问中国，同时代表周恩来总理邀请雅克·希拉克总理在适当的时候访华。我们非常高兴，总统阁下和总理阁下都接受了邀请。我们双方还商定今后两国外长将根据需要进行政治磋商。同时我们决定成立混合委员会以推进两国经济和贸易关系的进一步发展。此外，乔冠华外长同索瓦尼亚格外长也举行了会谈，探讨加强两国政治、经济、文化往来的具体途径。”

易关系的进一步发展。此外，乔冠华外长同索瓦尼亚格外长也举行了会谈，探讨加强两国政治、经济、文化往来的具体途径。

(下转第四版)

新华社巴黎一九七五年五月十七日电 中华人民共和国国务院副总理邓小平结束了在法国的正式访问，于五月十七日下午乘专机离开巴黎回国。

邓小平副总理的随行人员外交部长乔冠华，外贸部部长郑拓彬，外交部礼宾司长朱传贤、外交部西欧司副司长齐宗华等陪同回国。

法国总理雅克·希拉克到机场欢送邓小平副总理及其随行人员。

到机场送行的还有：法国外交部长让·索瓦尼亚格，总理国际事务和合作顾问塞日·布瓦德韦，外交部礼宾司司长让·保罗·昂格勒，瓦尔德马恩省省长秘书长米歇尔·德斯梅，外交部亚洲和大洋洲司副司长罗歇·迪泽。

中国驻法国大使曾涛和中国大使馆其他外交官员，出席联合国教科文组织第九十七届执行局会议的中国代表胡沙等，也到机场送行。

十七日下午一点半，邓小平副总理由雅克·希拉克总理和外长让·索瓦尼亚格陪同，离开马尼尼宾馆，乘车前往奥利机场。机场上升着中国国旗和法国国旗。在机场贵宾室稍事休息后，邓小平副总理在雅克·希拉克总理和让·索瓦尼亚格外长陪同下通过铺有红地毯的走向专机。邓小平副总理同雅克·希拉克总理和让·索瓦尼亚格外长热烈握手告别。邓小平副总理登上专机后向欢送的人们频频招手告别。

左图：邓小平副总理举行答谢宴会招待希拉克总理。参议院议长阿兰·波埃(右二)，国民议会议长埃德加·富尔(右一)和法国其他官员应邀出席了宴会。

新华社记者摄(传真照片)



适应全国人民深入学习革命理论的需要 一批马列主义经典著作单行本陆续出版

新华社一九七五年五月十七日讯 为适应全国人民深入学习毛主席关于理论问题重要指示和马克思主义关于无产阶级专政理论的需要，人民出版社正在陆续出版《马克思、恩格斯、列宁论无产阶级专政》中引用过的二十一篇著作的单行本，并将由新华书店在各地发行。

这二十一篇马列主义经典著作，除过去已经出版的《共产党宣言》、《哥达纲领批判》、《国家与革命》等九种单行本继续发行外，新出版的单行本包括马克思的《致约·魏德迈》、《纪念国际成立七周年》、列宁的《苏维埃政权的当前任务》、《关于组织六次党务劳动》、《在全俄工联第二次代表大会上的报告》、《工人国家和征收委员会》、《全俄中央执行委员会，莫斯科工、农和红军代表苏维埃，工会联席会议》、《共产国际第二次代表大会》、《全俄苏维埃代表大会》、《俄共(布)第八次代表大会》、《俄共(布)第十次代表大会》等。

政的理论加深理解。同时，各级党组织也很重视组织理论骨干开展社会调查活动，注意引导他们从理论和实践的相结合上把无产阶级专政的理论学懂弄通。在实际工作中对于用什么来调动生产积极性，是靠无产阶级政治挂帅，还是靠“物质刺激”？这个问题有些人思想上并没有完全解决。江陵县委在举办理论骨干学习班时，带领他们进行社会调查，并把调查来的正反两方面的材料进行对比，以提高大家的认识。

城关镇胜利粮店的职工，在粮店党组织的领导下，长期坚持学习马列著作和毛主席著作，胸怀革命大志。今年春节期间，职工们发扬共产主义风格，照常营业，还抽出时间为粮店供应范围内的十多户五保户拆洗被子蚊帐，打扫卫生，受到群众的赞扬。与此相反，有一个单位为了赶制春节供应物资，领导上就采取“物质刺激”的办法，来提高生产。结果有的人只图数量，食品质量下降，群众很不满意。正反两种典型使理论骨干很受启发，他们把自己结合实际学懂弄通的这些理论问题向广大干部和群众讲解，收到了很好的效果。

新华社沈阳一九七五年五月十七日电 沈阳市总工会在中共沈阳市委的领导下，采取多种形式，积极组织工人群众认真学习无产阶级专政的理论，推动群众性的学习运动不断深入发展。

沈阳市总工会在组织工人群众学习理论的过程中，注意做好工人理论队伍的培养、提高工作，充分发挥他们在学习中的骨干作用。随着学习运动的不断深入，不少工人提出一些问题要求给予辅导，工人理论辅导员也迫切需要进行提高理论水平，更好地辅导群众学习。为此，沈阳市总工会举办了理论学习班，围绕着为什么对资产阶级专政、无产阶级专政的任务是什么、怎样巩固无产阶级专政而斗争等问题，组织基层工会干部和工人理论队伍认真学习，力求从理论和实践的相结合上搞清楚。这样的理论学习班他们已举办了四期，有二百多名基层工会干部和工人理论辅导员参加了学习。市总工会还举办了七次理论辅导报告会，有一万四千多名工人理论骨干听了辅导。

通过各种形式的培训，基层工会干部和工人理论辅导员的理论水平得到了提高，在群众性的学习运动中发挥了骨干作用。沈阳水泵厂青年工人李成福，从市总工会理论学习班回到厂后，同工人们一起学习，一起调查研究企业的现状，对企业里的一些问题从理论和路线上加以说明。大家听了他的辅导课，反应很好。李成福还被邀请到沈阳机电学院、沈阳医学院等四所大学作了辅导报告，受到群众的欢迎。

沈阳市总工会还充分利用工人业余政治学校这一阵地，作为工人群众学习无产阶级专政理论的课堂。沈阳水泵厂工会在厂党委领导下，办起了十八所工人业余政治学校，有一千多人在这些政治夜校里认真学习了毛主席关于理论问题的重要指示和马克思、恩格斯、列宁关于无产阶级专政的部分论述。沈阳市各工厂企业学习沈阳水泵厂的经验，目前已办起工人业余政治学校四百多所，建立工人业余理论学习小组三万一千五百多个，分科理论研究小组五千二百多个，出现了一个学习无产阶级专政理论逐步深入的生动局面。

在组织工人群众学习理论的过程中，沈阳市总工会还举办了在旧社会苦大仇深的老工人的学习班。参加学习班的老人怀着深厚的无产阶级感情，克服文化低的困难，刻苦学习。他们结合自己在新旧社会的亲身经历，深入讨论加强无产阶级专政的重要性。市总工会帮助这些老工人整理学习心得材料，组成报告团，到工厂、机关和学校作报告，现已讲了二十五场，听众达三万余人，对提高工人群众特别是青年工人群众无产阶级专政下继续革命的觉悟，起了很好的作用。

中共江陵县委帮助理论骨干明确学习目的

为反修防修刻苦钻研理论

新华社武汉电 中共湖北省江陵县委在领导全县人民学习无产阶级专政理论的过程中，不断努力提高理论骨干队伍的政治思想和理论水平，使他们在辅导群众学习中，发挥更大的作用。

江陵县在批林整风、批林批孔运动中，培养和建设了一支二万八千多人的理论队伍。县委在实践中认识到，随着社会主义革命的不断深入，对理论队伍的政治思想和理论水平的要求越来越高。那个地区或单位注意提高理论骨干的水平，那里的群众性的理论学习运动就开展得比较好，革命和生产就会出现新的形势。因此，当毛主席关于理论问题的重要指示发表以后，县委领导成员在带头认真学习好无产阶级专政理论的同时，十分注意抓紧理论队伍的培养教育工作。

县委从以往经验中体会到，培养

理论队伍同其它工作一样，必须把政治思想工作放在首位。据此，县委要求全县各级党组织要特别注意对理论骨干进行阶级教育，激发理论骨干的阶级感情和增强他们的阶级斗争观念，使理论骨干明确树立为反修防修、巩固无产阶级专政而学的目的。各级党组织按照县委的部署，在举办理论骨干学习班时，都专门请一些老工人、老贫农、老红军来对他们进行忆苦思甜和革命传统教育。许多理论骨干经过政治思想教育，都认识到：广大劳动人民要不吃二遍苦，不受二茬罪，就必须巩固无产阶级专政，防止资本主义复辟；而要巩固无产阶级专政，就要懂得革命理论。因此，他们都下定决心要把无产阶级专政的理论学懂弄通，更好地完成党交给的理论辅导任务。

在提高政治思想水平的基础上，江陵县的各级党组织还采取多种办法

来提高理论队伍的理论水平。毛主席关于理论问题的重要指示发表后，县委以党校为基地，专门办了为期两期学习班，为区、公社、大队和县直城镇各单位培训了理论骨干五百二十八人。这些理论骨干学习回去后，又在各级党组织领导下举办学习班、读书班，为公社、大队、生产队培训理论辅导员。到目前为止，全县各级党组织已经举办了读书班、学习班一千八百九十多期，培训理论辅导员达三万六千八百多人次，为辅导群众学习，在全县掀起群众性的学习无产阶级专政理论的热潮创造了有利条件。

江陵县各级党组织在举办读书班、学习班培训理论骨干时，理论骨干在学习上如果遇到难题，他们不是采取“先生讲，学生听”的办法，而是走群众路线，发动理论骨干认真看书学习，开展大讨论，集中集体智慧，共同把难题弄清，以求对无产阶级专

周恩来总理在四届人大第一次会议上所作的政府工作报告中，提出了我国国民经济在一九八〇年以前和本世纪内所要实现的宏伟目标。周总理说：“国务院各部、委，地方各级革命委员会，直到工矿企业和生产队等基层单位，都要发动群众，经过充分讨论，制订自己的计划，争取提前实现我们的宏伟目标。”山西省大同矿务局各级党组织，放手发动群众，全心全意依靠工人阶级，制订出这个“学大庆、赶开滦、闹翻番”的十年远景规划。这个规划以党的基本路线为纲，坚持抓革命、促生产的方针，对于批林批孔运动如何普及、深入、持久地开展，对于抓阶级斗争、路线斗争和巩固无产阶级专政都提出了要求。规划还制订出了十年内煤炭生产逐年发展的指标和具体措施。十年后，一个大同煤矿将等于现在的三个大同煤矿。现在，大同矿务局广大干部、工人正满怀革命豪情，朝着这个宏伟的目标前进。

（一）

大同矿务局是一个开采了七十多年的老矿，这里煤炭资源丰富，煤质优良，是我国重要的煤炭基地之一。无产阶级文化大革命以来，在毛主席的革命路线指引下，大同矿务局的煤炭产量大幅度持续增长，连续八年超额完成国家原煤生产计划，原煤产量平均每年递增一百二十多万吨，等于每年增加一个新的大型矿井的产量。伟大的批林批孔运动，进一步解放了广大工人的思想，坚持革命、坚持前进已成为人们普遍强烈的要求。

为了促进煤炭生产大上快上，适应祖国建设的需要，去年九月，大同矿务局党委遵照毛主席关于“全面规划，加强领导”的教导，提出了制订长远规划的设想。这个设想一提出来，立即引起了人们各种各样的议论。有的人说：规划不规划，照样完成计划。也有人说：搞规划还不如抓好当前的计划，规划不搞影响不大，当前计划抓不好就会造成生产下降。但是，广大煤矿工人说：“搞规划就是要把我们工人阶级的力量组织起来，搞好社会主义革命和建设，这是关系到无产阶级专政下继续革命的大问题。”“制订规划鼓干劲，促进煤炭生产大上快上，这和我们工人想到一块了。”

局党委引导广大干部、工人、技术人员反复学习毛主席、党中央有关批林批孔的指示，狠批刘少奇、林彪反革命的修正主义路线，狠批宣扬复辟倒退的孔孟之道，大讲制订规划对促进矿山发展的伟大意义，使广大职工认识到，订规划不是算几个简单的数字，而是确定革命和建设的目标。有没有一个规划，有没有一个比较长远的设计，是继续革命觉悟高不高的表现，是有没有革命的雄心壮志的问题。工人们说，我们工人阶级担负着建设社会主义和共产主义的伟大历史任务，我们的工作虽然取得了很大的成绩，但离党和人民的要求还差得很远。我们应该订出一个宏伟的规划，使我们看到光辉灿烂的将来，知道自己肩负的重任，成绩面前不自满，前进路上不停步，永葆革命精神，大干社会主义。

要不让制订规划的问题解决了，依靠谁来制订规划呢？有人说，规划是技术人员、计划部门的业务工作，只要“科算起个头，领导点个头”就行。开始时，提出参加搞规划的人选，大部分是工程技术人员，没有一个工人。针对这种情况，局党委发动全局职工结合本单位的实际，批判“领导高明”，“上智下愚”，“劳心者治人，劳力者治于人”等孔孟之道和修正主义谬论，总结过去搞规划不依靠群众的经验教训。由于受修正主义路线的影响，过去有些人把规划工作看得非常“神秘”，每次制订规划都是集中几个技术人员关起门来冷冷清清的搞，结果，搞出来的规划不是贪大求洋，不切实际，就是右倾保守。实践使大家认识到，计划属于上层建筑范畴，上层建筑领域要革命，编制长远规划也必须革命。要彻底改变依靠少数人，就规划论规划，从经济到经济的作法，就必须发动工人参加制

向宏伟的目标前进

——大同矿务局发动群众编制长远规划的调查

订规划的工作，这样才能使制订出的规划既鼓舞人心，又切实可行，保证企业沿着毛主席的革命路线胜利前进。认识提高以后，各级党委都把发动群众直接参加制订规划当作上层建筑领域里的一场革命，由党委主要负责同志亲自来抓。局、矿两级先后成立了以工人为主体的“三结合”规划委员会，全局共吸收了一千四百多名老工人、劳动模范参加各级规划委员会或规划领导小组的工作，同时，在制订规划的过程中，一方面注意认真听取工人群众的意见，集中群众的智慧；另一方面又注意发挥工程技术人员和专业人员的作用，要求他们很好地和工人群众相结合，向工人阶级学习，努力改造世界观，为社会主义建设作出更大的贡献。

（二）

工人群众直接参加制订规划的领导工作，极大地鼓舞了广大煤矿工人的革命积极性，进一步增强了大家的主人翁责任感。劳动模范贾仓仓说：“旧社会窑主把我们当牛马使唤，新社会毛主席共产党把我们当成国家的主人，我们一定不辜负党的期望，一心为革命，当好主人翁。”参加规划委员会的工人，积极性更加高涨。他们热情地串联工人群众，主动为编制长远规划出谋献策。他们说：“毛主席把制订长远规划的权力交给我们，我们就要订出一个符合毛主席革命路线，体现多快好省精神，坚持艰苦奋斗，自力更生方针的规划来。”局规划委员会委员、挖金湾矿老工人朱金宝，随专业组调查了几个矿的工作面单产情况后，星期天回到矿上，找到队长介绍他见到的情况说，有些队条件比我们差，但劲头比我们大，我们一定要制订好长远规划的近期规划，把单产搞上去。在他的倡议下，队党支部立即召开了工人管理委员会，进行了详细的讨论，分析了有利条件和不利因素，鼓起了全队工人大干社会主义的信心，决心在一九七五年实现产量翻一番。他们边说边干，在全队掀起了抓革命促生产的热潮。

大同矿务局的经验说明，搞规划，必须用先进思想战胜保守思想，把这项工作提高到上层建筑领域里的革命的高度来认识。他们的做法是：

破满足现状的保守思想，树马列主义的雄心壮志。煤峪口矿是大同矿务局几年来完成任务较好的矿之一。到一九七三年，煤炭产量已超过矿井设计能力的百分之五十。在成绩面前，部分同志产生了满足现状的思想，认为这个老矿的潜力挖得差不多了。矿党委和规划委员会发动全矿工人充分讨论，回顾了过去十年中有六年由于存在自满情绪以致生产停步不前的经验教训。大家说：只有狠抓革命，彻底破除满足现状的保守思想，生产才能跨大步。开滦能办到的，我们也一定要办到。矿规划委员会组织了“三结合”调查组，通过实地调查，向党委提出了提高工作面单位产量、改造薄弱环节、加快新建工程的设计和措施。矿党委和规划委员会综合全矿工人、干部和技术人员的意见，制订出本矿在一九七六年按设计能力翻一番，一九八五年达到设计能力三倍的规划。

老矿有增产潜力，新矿是否也能大幅度增产？云岗矿的实践也作出了很好的回答。云岗矿是一九七三年三月投产的新井。全矿职工中一九七〇年以后参加工作的占百分之八十五。有人说，云岗矿青年工人多，经验少，产量上难又难。矿党委发动全矿工人狠批了这也不可能，那也办不到的懒汉懦夫世界观，鼓起了全矿工人的信心。他们说：“经验是从斗争实践中得来的。人年轻，大干社会主义的劲头应该更猛。”全矿工人在党委的领导下，发扬革命加拼命，拼命干革命的精神，边干边学，边生产，边调查，提前六十九天

超额完成了一九七四年的国家计划，创造了投产一年多就达到矿井设计能力的可喜成绩。他们还测量了矿井提升能力、煤场储存能力、井下运输能力和工作面单产等科学数据，实事求是地制订了本矿十年发展规划。

破“两硬难干”的“天命观”，树立人定胜天的思想。所谓“两硬”，就是顶板硬和煤质硬。这“两硬”给煤矿生产造成了很大困难。一些同志产生了畏难情绪。有的认为“两硬难干，增产难办”。甚至有的人还说“顶板硬，煤质硬，是老天安排下的。这问题不解决，生产要想大幅度提高根本不可能。”

为了用事实狠批孔老二鼓吹的“天命观”，树立人定胜天的思想，局党委在全局推广了同家梁矿东风采煤队破除“天命观”的经验。在开始订规划时，同家梁矿东风采煤队的少数工人也没有信心，他们说，“只要换一个顶板好的工作面，月产三万、四万吨都可以。”局规划委员会委员、老工人孙有仔了解到这个情况后，心想，人是活的，顶板是死的。只要人解放了思想，再难管的顶板也是可以找到管理办法的。如果被顶板吓住，就是条件再好，生产也上不去。于是，在他的建议下，召开了队党支部委员会，首先统一“一班人”的思想，同时组织全队工人学习毛主席的哲学思想，批判孔老二宣扬的“畏天命”、“顺天命”的谬论。工人们说：“我们不信天命信革命，要叫坚硬顶板听从我们的安排。”他们群策群力，提出了许多改进顶板管理的建议。经过全队工人讨论，订出了产量翻一番的规划。在困难的条件下，全队工人大鼓革命干劲，战胜各种困难，艰苦奋斗四个月，到去年年底，终于超额七千多吨完成了一九七四年的国家计划。

东风采煤队破除“天命观”，大干社会主义的经验，给了各级党委很大的启示，他们发动全局职工狠批“天命观”，树立了人定胜天的思想，推动了规划的制订和落实。

破“等、靠、要”的思想，树立自力更生、艰苦奋斗的精神。开始订规划时，有的人认为这是向上级要人、要设备的好机会，主张规划要搞得有些气派，象个样子。有的矿一张口就要国家配备十几套综合机械化设备。有的还要盖什么少年宫、滑冰场，等等。对于这种规划，工人听了很气愤，批评说：“一个劲的要这要那，要来了设备，要没了志气。”各级党委抓住这一问题，发动群众深入批判刘少奇、林彪的修正主义路线，批判崇洋迷外的世界观，大破“等、靠、要”思想。他们学习开自力更生挖潜老矿潜力的经验，发动群众开展技术革新，不断提高现有机械设备的生产能力，使规划订得更切合实际。

（三）

大同矿务局党委在发动群众制订规划的过程中，注意进行认真的调查研究，把高度的革命精神和严格的科学态度结合起来，既反对保守思想，又反对不切合实际的高指标。这样，不仅保护了群众的积极性，又使规划达到了多快好省的要求。

怎样才能做到具有严格的科学态度？大同矿务局的经验是：

一、订规划要有重点，要抓住主要矛盾，明确主攻方向。在制订规划的过程中，局党委和各级规划委员会组织广大干部、工人和技术人员反复学习毛主席的《矛盾论》和《实践论》等哲学著作，发动大家分析影响生产的主要问题，找出主要矛盾，全力解决主要矛盾。工人们回顾文化大革命以来矿山发展的历史，认识到，革命是生产发展的强大推动力，革命抓好了，生产就能上去；革命抓不好，生产就上去，即使一时上去了也会掉下来。有了这样的认识，他

们在制订规划时，就把如何坚持党的基本路线，巩固和加强无产阶级专政，普及、深入、持久地开展批林批孔运动，作为重点，发动群众广泛进行讨论，提出具体要求，使制订规划的过程变成进行思想和政治路线教育的过程。

他们对生产的现状，也进行了认真的分析研究，认为，要做到产量翻番必须立足于老矿挖潜力，因此把提高工作面单产作为主攻方向。他们发动工人想办法，提建议，搞试验，找出了影响工作面单产的因素，并分别轻重缓急作出了改造计划。

二、认真进行调查研究，按照客观规律订规划。为了从客观实际出发制订规划，局规划委员会组成六个专题调查组，深入基层进行调查，一个一个解剖生产环节。几个月来，全局共召开各种类型的座谈会二千多次，到现场调查了一百九十三个生产环节，六百六十四台关键设备，获得了一万七千多个科学数据，搞清了“三个水平”：历史最高水平、现场测定水平、改造后预计达到的水平。为了使规划订得更符合实际，工人们还提出一切经过试验。全局有一百三十四个采掘队、组进行了产量翻番的试验，这些都为制订规划提供了可靠的依据。

调查研究和典型试验，使人们从唯心论和形而上学的束缚下解放出来，解决了许多长期没有解决的问题。原来认为再无潜力可挖的，通过群众想办法，找到了生产潜力；原来认为要花很多钱的，经过群众研究，主动不花或少花了；原来认为把握不大的事情，经过群众试验，把握大了，信心足了；原来没有发现的问题，通过调查发现了，避免了片面性。

三、注意留有充分的余地。局党委从实践中体会到，订规划要考虑到可能发生的各种困难，指标不能订得太满，而要留有一定的余地，使规划不论遇到什么困难条件，都能争取实现，这样才能增强群众战胜困难的信心，保护群众的革命积极性。

（四）

大同矿务局的实践证明，搞好长远规划，不仅为职工树立了长远的奋斗目标，对当前生产也是一个很大的促进。工人们说：“抬头看长远，信心百倍；全力抓当前，浑身是劲。”因此，规划一订出来，全局立即掀起了一个落实规划的群众运动。大斗沟矿职工、家属、学生都动了起来，人人谈十年打算，个个表决心。全矿井上井下，机关学校，煤场宿舍，到处都在议论长远规划，人人都想着为实现长远规划作出贡献。广大工人、干部更加努力地学习党的基本路线，深入批林批孔，为实现长远规划、为巩固无产阶级专政，掀起了抓革命、促生产的高潮，他们斗志昂扬，干劲倍增，使煤炭产量持续大幅度上升。全局从去年九月份开始订规划，九月份到年底的四个月中，煤炭的平均日产量比前八个月增长了百分之十以上；四个月共超产煤炭一百一十多万吨。今年，国家给他们下达的任务，虽比去年有较大增长，但由于全局千部群众的共同努力，大干苦干，今年前四个月全局又超额完成了国家计划。

发动广大群众参加编制规划和实现规划，不仅促进了煤炭生产突飞猛进地发展，也促进了广大干部和工人的思想革命化。现在，在大同矿务局，工人、干部、技术人员组成的“三结合”设计小组遍及全局，机关面向基层，干部深入群众蔚然成风。最近，广大干部、工人学习了毛主席关于理论问题的重要指示后，受到了巨大的鼓舞。他们认真学习毛主席的指示和马克思、恩格斯、列宁关于无产阶级专政的理论，坚持党的基本路线，深入批判资本主义，批判修正主义，决心进一步搞好上层建筑领域的革命，把巩固无产阶级专政的任务落实到基层，狠抓十年长远规划，猛烈当前煤炭生产，为在本世纪内把我国建设成为一个社会主义现代化强国而努力奋斗！

新华社通讯员 新华社记者

据新华社长沙电 湖南省宁乡县氮肥厂党总支，带领职工全心全意为农业服务，有力地支援了农业生产。工厂投产六年来，年年超额完成国家计划。

宁乡县氮肥厂是一九六九年建成投产的。厂党总支经常对全厂职工进行“以农业为基础、工业为主导”的发展国民经济总方针的教育，并且采取走出去、请进来，算细账等方法，帮助大寨弄清做好支农工作与巩固工农联盟、加强无产阶级专政的关系，不断批判那些妨碍支农的错误思想，使工厂始终坚持了正确的方向。

有一年，宁乡县遇到特大洪水灾害，公路被水冲断，生产氮肥所需的煤运不进来，工厂眼看就要停产。厂党总支认为，农业遇到了特大自然灾害，正是需要工厂多产化肥支援农业的时候。党总支领导成员带领全厂工人，分五批到全县灾情最重的大队，在那里举办学习班，学习毛主席的有关教导，学习贫下中农克服困难的革命精神，了解贫下

中农对工业支援农业的具体要求和意见。工人们增强了为农业服务的自觉性，回到厂里，用小拉船一船把煤运过公路缺口，拉回厂里，保证生产中不断。经过全厂职工的努力，他们超额完成了当年的氮肥生产计划。

宁乡县氮肥厂原来采用河南出产的低硫无烟煤作原料和燃料，而工厂附近煤矿生产的含硫量较高的烟煤却没有很好利用。为了生产更多的氮肥支援农业，有些工人提出改造生产设备、采用本地高硫烟煤生产化肥的建议。党总支积极支持工人的意见，组成了有工人、技术人员和领导干部参加的“三结合”小组着手改造设备，并发动全厂职工出主意，提建议。经过近一年的试验，终于搞成了脱硫设备，采用本地产的高硫烟煤生产出了合格的氮肥。紧接着，他们又解决了脱硫后的高废水，带着大量的硫流入附近农田，影响农作物生长的问题。这样就使废水变害为利，还从废水中提出大量可以制作农药的硫。

馆陶县商业部门学理论，抓路线

及时做好“三夏”生产物资供应工作

据新华社石家庄一九七五年五月十七日电 河北省馆陶县商业部门广大职工，学理论，抓路线，提早动手，及时做好夏收、夏种和夏季节田间管理需要的生产资料供应工作，积极支援农村“三夏”生产。

这个县的商业部门，在四月份就在调查研究的基础上，接连两次召开了有县直各公司和基层供销社负责人参加的专门会议，领导大家结合学习无产阶级专政的理论，总结往年“三夏”生产物资供应工作的经验，研究分析了今年“三夏”生产的特点。大家认为，今年全县夏收作物面积大，长势好，成熟较早，农活集中，特别是广大社员通过学习

统一安排下，各基层供销社（件），为生产队节约了大量资金。馆陶县商业部门的广大职工，为了做好支农工作，提出了“农村急需的扫帚、耙子等九万多项，‘三夏’生产物资店里不过夜”的战斗口号。全县二十一个基层供销社都组织了“下乡送货服务队”，把一些急用的“三夏”生产物资及时送到生产队和田间地头。



江苏常州市江南机厂广大职工，急农民所急，想农民所想，今年年初试制成功了自动翻斗拖车。这种车即车方便，功效高，成本低，深受农民欢迎。

新华社记者摄

宁乡县氮肥厂年年超额完成国家计划

全心全意为农业服务

沿着毛主席的无产阶级文艺路线胜利前进

时代精神和民族风格

——谈《草原儿女》的音乐创作

中央民族学院艺术系 朝 华

革命现代舞剧《草原儿女》的音乐，具有强烈的社会主义时代精神和鲜明的民族风格。作者们遵照毛主席关于“加强正面人物的音乐形象”的教导，在人物主调音乐的创作上，在音乐形象的贯穿和发展上，伴唱的运用以及民族乐器和色彩性乐器的安排上，都为突出地表现英雄人物服务，成功地塑造了草原小英雄的音乐形象。

一

塑造英雄人物音乐形象，最重要的是创作好表现这一英雄形象的主调音乐。《草原儿女》中英雄兄妹的主调音乐，是作者深入生活，根据英雄人物典型形象的需要，对蒙古族民间音乐进行了深刻的分析、提炼，加以发展而后创造出来的。哥哥特木耳的主调音乐，旋律豪迈刚健，节奏坚定有力，高昂挺拔，富有朝气。妹妹斯琴的主调音乐是在这一共性的基础上，侧重刻画了她活泼、热情、倔强，年小志大、不甘示弱性格特点，旋律奔放明快，节奏对比鲜明。这两个英雄人物的主调音乐，既有新中国少年儿童朝气蓬勃、热情向上的时代感，又有鲜明的蒙古族民歌风味。从序曲开始，随着剧情的的发展，主调音乐反复出现，变化发展，一直贯穿到底。有时慷慨激昂，顿挫有力，有时悠扬深情，展现出他们对党对社会主义祖国的热爱，从各个方面揭示了无产阶级小英雄的精神面貌。

为了正面烘托主要英雄人物形象，作者还创造了党支部书记苏和的宽广、豪壮的音乐形象。它的具有号召力的音调，每次出现在阶级斗争的关键时刻，表现了党支部带领广大贫下中牧向阶级敌人猛烈进攻的坚强决心和战斗意志。草原兄妹的妈妈、贫下中牧的代表格日乐的音乐形象也深情动人，表现了贫下中牧对毛主席和党的深厚感情、对草原兄妹的无限关怀。作者还运用革命歌曲《三大纪律八项注意》和《中国人民解放军

军进行曲》的典型音调，发展成剧中解放军的音乐形象，鲜明有力地刻画了他们英勇捍卫无产阶级专政、热爱人民的子弟兵的英雄品质。这些都让人深深感受到草原兄妹迅速成长有着深厚土壤。正是由于这几方面音乐形象的有力烘托，使得草原兄妹的音乐形象更丰满、更深刻。

反面人物巴彦的音乐，只有极短的四小节，特意用单调的旋律、不稳定的节奏、阴沉的音色加以渲染，这就充分揭露了反动牧主阴险、残暴而又虚弱的反动本质，从而更加反衬出正面力量 and 英雄人物音乐形象的昂扬、雄壮。

二

《草原儿女》的整个音乐，根据阶级斗争为主线的剧情，充分表现了在斗争的风大浪中培养无产阶级革命事业接班人的主题。舞剧的序曲，一开始就对这个主题作了集中的概括。那嘹亮激越的小号和小军鼓引子，首先展示出社会主义时代的战斗风貌和小英雄的鲜明形象。紧接着，全乐队奏出代表着草原英雄儿女的刚强有力的特木耳的主调音乐，与反动牧主的低沉音调形成强烈的对比。这代表着两个不同阶级的音乐形象展开了尖锐的斗争。序曲结束时，英雄兄妹的主调音乐以更高亢的音调，更宽广的节奏，压倒了敌人，宣告了无产阶级一定胜利、剥削阶级注定失败的必然规律。

随着剧情的的发展，音乐通过全剧矛盾冲突的三个主要回合，对英雄人物进行了多侧面的刻画。第一场：浩瀚的内蒙古草原，朝霞映照，朝克图大队生机蓬勃，欣欣向荣。反动牧主巴彦怀着复辟的鬼胎，用手中羊鞭，毒打大队的羊群。这时，斯琴挺身而出，夺过鞭子；特木耳冲在前面，和反动牧主展开了斗争。在这段剧情中，乐

队接连奏出了特木耳、斯琴铿锵有力的主调，表现了草原兄妹对阶级敌人嫉恶如仇和敢于斗争的性格。在党支部书记苏和的领导下，他们取得了第一个斗争回合的胜利。阶级斗争的教育，使草原兄妹朴素的阶级感情上升到阶级斗争觉悟的高度，他们坚决要求接过放羊鞭，接好革命班。这时由双簧管长笛奏出的草原儿女的主调，与前段群情振奋、欢庆胜利的音调相结合，更加深切地反映了草原兄妹为巩固无产阶级专政而战斗的革命豪情。

第二个回合：兄妹俩满怀喜悦，驱赶着羊群，来到阳光和煦的牧场放牧。忽然，狂风暴雨猛烈袭来，天地之间霎时混沌一片，风雪呼啸，羊群四散。这时草原兄妹的主调音乐更刚毅、强劲了。时而节奏急速简洁，与风雪声交错应答，表现出小英雄迎接战斗的坚强决心；时而宽阔坚定，显示了小英雄顶风傲雪战胜困难的钢铁意志。当草原兄妹战胜了暴风雪，保护住公社的羊群时，巴彦尾随而来破坏。圆号以阻塞音奏出的巴彦音调，在弦乐和木管的急速音流的慌乱气氛中出现，刻画了反动牧主垂死挣扎的极度空虚惊慌的心理活动。而当羊群又散失、捆扎羊圈栅门的绳子被割断时，哥哥敏锐地判断出这是敌人的破坏，立刻奋不顾身地四处搜索敌人踪迹。这时，特木耳的主调音乐以变奏的形式激烈地展开，表现出哥哥机智勇敢的性格，进一步塑造了特木耳的音乐形象。

斗争更加尖锐了。第四场一开始，明亮清脆的笛声，奏出舒展刚强的斯琴主调，表现了妹妹不顾饥饿和疲惫，迎着寒风，踏着深雪前进的革命乐观主义精神。虽然她的脚已受伤，疲劳极累，但是当听到羊羔的叫声时，便果敢地跳进雪坑救羊。这时，独奏小提琴独奏地奏出感人肺腑的斯琴主调，深刻地反映了斯琴为抢救人民公社财产舍忘死地斗争的崇高思想境界。当矛盾冲突推向了高潮，反动牧主巴彦凶相毕露，草原兄妹同他展开短兵相接的激烈搏斗时，哥哥特木耳的主调又一次更加强劲地出现了，它发展变化为不断急速向前运动，有力地表现了草原兄妹越战越强

的英雄形象。而巴彦的音调在草原兄妹强有力的音调回击下，零落无力地交错出现，表现了手持凶器的敌人在草原小英雄面前节节败退、狼狈不堪。在搏斗的最高潮，音乐用京剧打击乐作有力的烘托，小号高昂地奏出草原兄妹的主调音乐。这段气势磅礴的音乐，使草原小英雄的形象以泰山压顶之势压倒了敌人，威武地屹立在舞台上。

三

为了更深刻地塑造好草原小英雄的音乐形象，舞剧还设计了三段伴唱，运用富有感染力的歌声，从各个不同的侧面进一步刻画了草原兄妹的英雄性格和内心世界，起到了画龙点睛的作用。如第二场幕启后，草原兄妹面对辽阔草原、雪白羊群，不由得豪情满怀，翩翩起舞。这时，幕后唱起了一段亲切动人的蒙古族牧歌，加上热情的合唱呼应，好似草原兄妹在抒发他们热爱祖国、热爱贫下中牧群众的深厚阶级感情，表达他们决心接好革命班的崇高理想。尾声的大合唱，表现了草原儿女继续革命的精神，也展示了千百万革命事业接班人，正沿着毛主席革命路线奋勇前进的壮丽图景。

《草原儿女》的音乐，是对蒙古族民间音乐素材的“推陈出新”。民族乐器的运用既有利于进一步塑造英雄人物的音乐形象，又使舞剧的音乐具有鲜明突出的民族风格。象马头琴这种音色浑厚、长于抒情的蒙古族民间乐器，在第三场中用来描绘妈妈捧着草原兄妹留下的红领巾和靴子时激动万分心理活动，有很好的效果。抑扬顿挫的旋律起伏，缓急得当的节奏变化，带有装饰音、滑音、颤音的演奏方法，细致入微地倾诉了妈妈和贫下中牧对英雄小兄妹深切的关怀，深情地赞颂了英雄小兄妹一心为集体，一不怕苦、二不怕死的高尚品质。还有四胡、三弦、竹笛、木鱼等民族乐器，用在反映蒙古族人民欢欣的劳动场面，和西洋乐器的音色结合得浑然一体，增强了劳动气氛和民族特色。

《草原儿女》的音乐为我们提供了如何运用少数民族的音乐素材，在篇幅不大的中型舞剧中反映少数民族地区的三大革命运动，塑造无产阶级英雄特别是少年儿童英雄形象的宝贵经验，值得我们认真学习。

左图：在与阶级敌人、与风雪搏斗的严重时刻，小兄妹急中生智，决定将红领巾系在傲然挺立的沙柳树上，为亲人留下鲜明的标志。

下图：茫茫草原，骏马飞驰，党支部书记领着贫下中牧和解放军战士，急寻兄妹。



风口浪尖育新人

心 宇

特木耳和斯琴是我们学习的榜样。我们也要在阶级斗争的风口浪尖上经风雨、见世面，才能走好革命路，接好革命班。批林批孔运动开始的时候，有人放冷风：“红小兵年龄小，批不了孔老二。”我们用行动作了响亮的回答。我们红小兵拿起革命民歌这一文艺武器，在党的领导和老师的帮助下，狠批林彪、孔老二。我们的劲头可足啦，哪里有“红领巾”，哪里就有批林批孔的战场；批林批孔每深入一步，“红领巾批判阵地”就增添了新的篇章。红小兵写的一首首新歌就象一发炮弹，对准林彪修正主义路线和孔孟之道猛轰。我们不光在校内这样搞，还到工厂、农村和部队，向工农兵叔叔阿姨学习，和他们一起战斗。今年，毛主席关于理论问题的重要指示一发表，又有人放冷风：“这不比批林批孔，你们小娃娃学不懂。”不懂怕什么？不懂就问就学嘛。我们一条一条地学习马克思、恩格斯和列宁关于无产阶级专政的语录，并且开展社会调查，努力从理论与实践的结合上学好弄懂。通过学行，大家觉悟提高可真快。当发现有坏人用坏书、坏故事毒害少年儿童时，我们红小兵立刻去同他们进行面对面的斗争。我们“狼不怕，虎不怕，牛鬼蛇神踩脚下，毛泽东思想来指引，红小兵也要保卫咱新国家。”我们还建立了为人民服务的义务劳动日制度。当我们在饭馆义务劳动时，有人不怀好意地说：“喂，你们一个月赚多少钱？”我们就理直气壮地回答：“我们是为人民服务来的，你那套旧思想快收起来吧。”住在西安大院的红小兵坚持每天为双职工倒脏土，有的同学在自己歌中写道：“推着小车收垃圾，活没干完不休息，把那怕脏怕臭的旧思想，跟垃圾一块扫出去。”

经过风雪吹打的青松更加茁壮，经过斗争烈火冶炼的“红领巾”更加坚强。在斗争中，一批又一批同学戴上了鲜红的红领巾。红领巾鼓舞着我们前进。我们决心在三大革命运动实践中使劲长，成为可靠的革命事业接班人，为反修防修、巩固无产阶级专政而坚持战斗。写到这里，让我用一首新写的革命儿歌来作结尾吧：

红领巾，红又红，革命烈火燃在胸；
立志学习小英雄，继续革命打冲锋。

革命现代舞剧《草原儿女》中的大队党支部书记苏和的形象，使我很受感动。这是一位亲切关怀、热情教育、精心培养无产阶级革命事业接班人的党的好干部的生动物形象，值得学习。

“千万要忘记阶级斗争”，阶级斗争是青少年的一门主课。苏和对草原兄妹的培养、教育，首先就是从这点入手的。第一场，原是反动牧主、现在是大队放牧人的巴彦，正在悄悄地恶狠狠地毒打着大队的羊群，被草原兄妹特木耳与斯琴撞见。斯琴立即上前夺过羊鞭，特木耳随即带领同学与之斗争。草原兄妹的这一行动，更多地还是出于保护集体财产、疼爱大队羊群的朴素的阶级感情。这当口，苏和及时赶到。他斥斥巴彦的这一罪恶行径，指明这是反动阶级发泄对我们大好形势的刻骨仇恨；他表扬了草原兄妹的勇敢行动，告诉大家这是一场严重的阶级斗争。上了这一堂活生生的现实的阶级斗争教

育课之后，草原兄妹的阶级觉悟大大提高，当场请求出牧，要为大队掌好羊鞭。苏和亲切地、信任地授予羊鞭，批准了他们的请求。

草原兄妹不愧是革命的后代，他们没有辜负党和人民的期望。在骤然遇到暴风雪的袭击，而且又遭受巴彦进一步乘机捣乱破坏的沉重威胁下，兄妹俩舍生忘死、英勇顽强，进行了不屈不挠的斗争。而苏和，在这风云突变、兄妹和羊群未归的严重时刻，他率领贫下中牧群众和驻地解放军一起，立即策马扬鞭，四出寻找。在风雪弥漫的茫茫草原上，他细心地注意到了沙柳树上飘扬着一条鲜艳的红领巾，那是草原兄妹特意挂在上面做标志的。苏和珍惜地拿起红领巾，仿佛看到了兄妹俩战斗的身影。他满怀信心，军民并肩，沿着红领巾标示的方向，纵马疾驰，前往救援。正是在党和群众的热情帮助和帮助下，草原兄妹战胜了敌人，在阶级斗争的风口浪尖上更加迅速地茁壮成长

起来。巩固和加强无产阶级专政的任务，是长期而艰巨的。一个巴彦被揪出来了，新的巴彦还可能产生，我们决不能掉以轻心。因此，必须教育我们的下一代要将无产阶级专政下的继续革命进行到底。苏和正是清醒地认识到这一真理，所以在舞剧的“尾声”中，当英雄兄妹伤愈归来时，他深情地将羊鞭赠给他们，教育他们在胜利面前不骄傲，不停步，在继续革命的道路上永远阔步前进。我感到，苏和赠给兄妹的决不是普通的羊鞭，而是把前驱的将革命进行到底的崇高理想，以及艰苦奋斗的光荣传统传给了革命的下一代。

完成无产阶级专政的历史任务，要靠好几代人的长期奋斗。如果我们不注意培养无产阶级革命事业接班人，老一辈革命家开创的革命事业就会后继无人，资本主义的复辟就会是随时可能发生的。因此，一切革命者都应该向苏和学习，用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想教育下一代。要象苏和那样，坚持不懈地、认真细致地抓好教育革命后代的工作，为不断培养和造就千万万象特木耳和斯琴这样心红志坚、英勇顽强的无产阶级革命事业接班人而奋斗。

红领巾鼓舞我们前进

北京市西四北小学红小兵文艺评论组

送去毛主席党中央的亲切关怀 发展少数民族地区医疗事业

北京医疗队阿里队最近出发前往西藏

许多队员表示,要坚持无产阶级专政下的继续革命,在艰苦的环境里
经受锻炼,努力改造世界观,全心全意为人民服务

新华社一九七五年五月十七日讯 为了帮助边疆少数民族地区发展医疗卫生事业,由卫生部机关、北京市、中国医学科学院、中医研究院和新疆的医务人员组成的北京医疗队阿里队,带着毛主席、党中央对藏族翻身农奴的亲切关怀,最近出发去西藏阿里地区。

阿里地区在西藏自治区的西部,平均海拔五千米左右,被称为西藏高原上的高原。过去,在封建农奴制度下,这里谈不上有什么医疗卫生条件。解放后特别是西藏实行民主改革后,党和国家陆续在这里设立了一些医院、诊所,培养了一批藏族医务人员,使这里有了一定的医疗卫生条件。为了适应当地社会主义革命和社会主义建设事业迅速发展的需要,这次派赴阿里地区的医疗队,包括有内、外、小儿、五官、妇产、中医等科的医生,化验、护理人员以及医学基础课的教师等。医疗队并带有专科手术器械、医学教学仪器设备和图书资料。他们到达阿里后,将分成八个分队到各县巡回医疗,培养藏族赤脚医生,还将协助阿里地区办一所卫生学校。

这次赴阿里地区的医疗队,在组建过程中得到了有关单位的热情接待。许多单位的

党委,都把这次选派医务人员进藏当作一项重要任务来抓。他们深入发动群众,为医务人员举办学习班,组织大家认真学习毛主席关于理论问题的重要指示和马克思主义关于无产阶级专政的理论,学习毛主席的革命卫生路线,提高大家无产阶级专政下继续革命的觉悟。许多医务人员纷纷报名,争相要求到边疆去为藏族翻身农奴服务。不少单位出现了父母送子女、妻子送丈夫上边疆的动人



事迹。

这支医疗队出发前曾作了较充分的准备工作。许多队员为了适应边疆地区工作的需要,积极学习本科以外的知识,努力使自己成为医疗技术上的多面手。北京医学院派出的十一名医疗队员,负责协助卫生学校的教学工作,出发前他们曾到北京各卫生院校学习了办学的先进经验。有些队员还随身带上菜籽,准备到高原后自力更生种植蔬菜。许多队员表示,一定要坚持无产阶级专政下的继续革命,在艰苦的环境里继续锻炼,努力改造世界观,做一名全心全意为人民服务的革命卫生战士。

四川赴藏医疗队为藏族小姑娘
颜平做了先天性心脏病动导管手术
后包扎手术,使颜平恢复了健康。
图为医疗队医生在给小颜平检查心脏。

新华社稿

姚连蔚副委员长 会见墨西哥众议员何塞·穆拉特

新华社一九七五年五月十七日讯 人大常委会副委员长姚连蔚今天上午会见了墨西哥众议员何塞·穆拉特和夫人、马里奥·鲁伊斯·德查维斯和夫人、吉列尔莫·戈麦斯、温贝托·埃尔南德斯·阿达德、阿图罗·罗莫和夫人。同他们进行了亲切友好的谈话。

墨西哥驻中国大使馆

姬鹏飞秘书长会见鲁道夫·哈瑞尔

新华社一九七五年五月十七日讯 人大常委会秘书长姬鹏飞今天上午会见了德意志联邦共和国巴伐利亚议会主

外事往来

邓岗宴请几内亚新闻代表团

中央广播事业局局长邓岗代表首都新闻界,在十七日晚上设宴招待以乌马尔·迪亚巴特为团长的几内亚共和国新闻代表团。首都各新闻单位及有关方面负责人石少华、肖泽耀、李哲夫、肖特、张其瑞等出席了宴会。几内亚驻中国大使阿卜卡卡尔·马巴应邀请出席了宴会。代表团是五月十五日到北京。

共同社加盟社编辑局长友好
访华团举行告别宴会

以小松秀吉为团长、阪根义雄为副团长的日本共同社加盟社编辑局长友好访华团,十七日晚上举行告别宴会,同首都新闻界负责人朱穆之、彭迪、王珍等热情会见。小松秀吉团长和新华通讯社社长朱穆之在宴会上表示,中、日两国新闻工作者要进一步加强友好往来,为增进两国人民的相互了解和友谊作出贡献。日本朋友在中国先后访问了北京、上海、苏州、西安、延安、郑州、洛阳、天津等地,同我国各界群众进行了广泛接触。他们将于近日内离开北京回国。

拉比·塔耶比部长离京回国

阿尔及利亚革命委员会委员、农业和土地部长、土地革命全国委员会主席穆罕默德·拉比·塔耶比,十七日下午乘火车离开北京回国。农林部副部长风和有关方面负责人,阿尔及利亚驻中国大使穆罕默德·梅萨乌德·凯卢等,前往车站送行。拉比·塔耶比部长是结束了在朝鲜民主主义人民共和国的访问后途经北京的。

罗马尼亚工业展览委员会主任抵京

罗马尼亚社会主义共和国工业展览会主任布列德、副主任瓦西列斯科·廖宁等于十七日晚乘飞机抵达北京。

阿中友协代表团访问 上海、南京、天津等地后回到北京

新华社一九七五年五月十七日讯 以阿尔巴尼亚劳动党中央委员、佩什科比区党委书记海古兰·伊萨依为团长的阿尔巴尼亚—中国友协代表团,结束了在上海、无锡、南京、天津的访问,今天回到北京。

阿中友协代表团访问上海时,中共上海市委书记王秀珍设宴欢迎阿尔巴尼亚战友。代表团参观了上海第五钢铁厂。这个厂的工人同爱尔巴桑冶金联合企业的工人有着深厚的友谊。现在在二十七位阿尔巴尼亚同志在上钢五厂同中国工人一起工作,互相交流经验。代表团来到这个厂时,工人们敲锣打鼓,热烈欢迎。阿尔巴尼亚战友在上海还参观了中国共产党第一次全国代表大会会址。

阿尔巴尼亚战友在访问无锡后到达南京,参观了南京艺术学院、南京无线电厂、紫金山天文台和南京长江大桥。他们还到浦镇车辆厂观看了民兵、红小兵的军事射击表演,并和民兵一起参加了射击。阿尔巴尼亚同志热情赞扬民兵们在毛主席关于全民皆兵思想指引下取得的成绩。在南京,江苏省革命委员会副主任杨广力为代表团举行了欢迎宴会。

代表团十五日从南京抵达天津。当晚,天津市革命委员会主任解学恭举行了欢迎宴会。阿尔巴尼亚战友在天津访问了大港油库。他们热情赞扬中国石油工人坚持独立自主、自力更生的方针,用实际行动回击了苏联修正主义的破坏,取得了辉煌的成就。

邓副总理举行答谢宴会招待希拉克总理

(上接第一版) 乔冠华外长还期待同索瓦尼亚格外长在北京会面。这一切说明,我们的会谈是富有成果的,对此我们感到满意。”

邓小平副总理说:“欧洲和亚洲实际上是一个大陆,你们在西边,我们在东边,把我们连系在一起的因素比人们想象到的要多得多。我们深信,只要我们双方共同努力,我们一定能够对国际局势的积极发展,作出各自的贡献。”

最后,邓小平副总理举杯祝愿吉斯卡尔·德斯坦总统、雅克·希拉克总理身体健康。

雅克·希拉克总理说:“您对法国的访问标志着我们两国之间关系的一个十分重要的阶段。您同共和国总统吉斯卡尔·德斯坦先生以及我本人进行了多次深入的会谈,我要强调,这些会谈是有益的。这些会谈向我们证实了这种看法:我们选定的共同走上的道路是宽广的,在戴高乐将军的推动下和在蓬皮杜先生访问时我们重建和发展了我们的关系。”

他说:“我们注意到我们两国都十分重视独立、安全和维护国家个性,我们一直深信,

和平只能建立在尊重这些原则的基础之上。”

在谈到国家独立和安全问题时,雅克·希拉克总理说:“持久和平要求每个国家的人,不管人口多少,也不管其文化和处境如何,都能够保证和维护他们自己的特性,并且在世界事务中让人听到他们的声音。”

他说:“这样,就承认每个国家的人民都有生存和同邻国人民共处的自由,而这种自由要求各国人民在需要时都能够进行自卫。但是,如果自己不决心保持警惕和作出努力,那么任何一个国家的人民都不能确保其安全,而且也不值得受到保卫。任何国家的人民,如果自己老是害怕艰难和缺乏远见,那么,不管别人的友谊有多大力量,也不管联盟有多么巩固,都是不可能完全指望别人的。如果自己也不维护掌握自己命运的手段,那么任何一个国家的人民都不能长期保持独立。”

他说:“在这些牢固的基础上,我们彼此都希望世界各国都能够发展对话和团结,并且都能够用对话和团结来代替对抗。吉斯卡尔·德斯坦先生正是朝着这个方向为促进公正、更持久的新的国际经济关系的建立而

一九六五年秋天,一批生气勃勃的北京知识青年来到山西省曲阳县杨谈公社杨谈大队安家落户了。

在这批新农民中,有一位北京中医学院的五年级大学生,他就是三年以后当了大队赤脚医生的范雨昌。最近范雨昌和杨谈大队的贫下中农一起,学习毛主席关于理论问题的重要指示和马克思、恩格斯、列宁关于无产阶级专政的论述,回顾十年来在农村的战斗经历,更加豪情满怀。他万分感慨地说:“知识分子上山下乡,走与工农相结合的道路,这是知识分子实现思想革命化的必由之路。我决心在这条金光大道上永远走下去,做限制资产阶级法权、缩小三大差别的促进派!”

一九六〇年,二十二岁的范雨昌考入北京中医学院。那时,刘少奇的修正主义教育路线统治着学校,“三脱离”的死读书,象一块沉重的巨石压得他喘不过气来。五年过去了,这个本来是篮球运动员的棒小伙子,身体渐渐消瘦了,还患了神经衰弱等病。

“上这样的大学有什么用?”范雨昌提出了这样一个引人深思的问题。虽然,再过一年他就毕业了,可是他连一天也不愿意在这样的学校里待下去了。

就在这个时候,北京市初、高中毕业生掀起了上山下乡的热潮。范雨昌一遍又一遍地学习毛主席的教导:“一切可以到农村中去工作的这样的知识分子,应当高兴地到那里去。农村是一个广阔的天地,在那里是可以大有作为的。”他决心跨进知识青年上山下乡的战斗行列,走毛主席指引的知识分子与工农相结合的道路。于是,他向学院领导递交了一封决心书,要求上山下乡当农民。

范雨昌的革命行动,得到了领导和群众的热情支持,院领导批准了他的申请,同学们为他举行了欢送会。

可是,就在这个时候,有人吹来一股冷风:“再过一年就大学毕业了,放着大夫不当,偏要到农村当农民,真傻!”

范雨昌并没有为这些冷语热嘲所动摇,他毅然冲破旧的传统观念和种种阻力,跟一批初、高中毕业的知识青年一起,来到了塔儿山下的一個山村——杨谈大队。

杨谈大队的贫下中农满腔热情地欢迎这批新农民,一开始便抓紧了对他们进行阶级教育。党总支部书记王德合带着他们到“浴血桥”前,讲述当年日本侵略者一次就杀害一百零八名阶级兄弟的悲惨情景。老农会主席李来旺接他们到炕头上,回忆在旧社会受地主剥削的苦难生活。老贫农言传身教,培养他们为革命种田的思想,传授农活技术。

范雨昌在三大革命的熔炉里,经受了锻炼和改造,提高了阶级斗争和路线斗争觉悟,增强了劳动人民的情感。一九六八年春天,贫下中农推荐范雨昌当了大队的赤脚医生,他积极为贫下中农治病。

在为社员防治疾病过程中,范雨昌总是不顾劳累,风雨无阻地坚持在田间地头巡回医疗,坚持挨门串户送医送药。

六十七岁的贫农老大娘徐月英病了,范雨昌每天几次上门给她送药、打针。一天,老大娘的病情突然恶化,高烧得浑身发烫。范雨昌闻讯赶来,按照自己的亲人一样,一直在徐月英家守了两个通宵。经过及时抢救,徐月英从昏迷中清醒过来,范雨昌贴近身旁,亲切地安慰说:“大娘,你放心吧,我在守着你呀!”徐月英凝视着范雨昌,激动地流下了热泪。

杨谈的贫下中农看到范雨昌安心农村,热心为群众服务,年岁已经不小了,就给他介绍对象,女方是当地的农民。范雨昌了解女方的思想品质好,表示同意。

可是,有人由于受资产阶级法权思想的影响,说什么“大学生和农民哪能配得上!”范雨昌回答说:“我也是农民,我都在努力建设社会主义新农村,怎么能说配不上!”一九六九年春天,范雨昌冲破旧传统观念的束缚,和这位女青年结了婚。

然而,前进的道路是不平坦的。一九七二年,范雨昌经受了一次新的考验。这一年,有一个国营工厂来曲阳县招工,在征得了县、社、队领导和社员群众同意后,指名把范雨昌调进工厂,让他当了医生。但是,范雨昌身在工厂,心还在杨谈,他经常想起多年来贫下中农对自己的培养和教育,想起贫下中农过去缺医少药的苦楚。

进厂几天后的一个深夜,他在床上翻来复去地睡不着,他想:工厂需要我,农村更需要我,我应该到人民最需要的地方去!第二天,他向厂党委递交了一封申请书,要求重新回到农村去。厂党委经过研究,认为范雨昌的行动是对农村的支援,因此,批准了他的申请。范雨昌更加回到杨谈大队,受到贫下中农的热烈欢迎。

批林批孔运动开始后,范雨昌更加朝气蓬勃,他和贫下中农一起学习马列著作和毛主席著作,一起批判林彪反革命的修正主义路线和反动没落阶级的意识形态孔孟之道。在批判会上,他踊跃发言,联系自己的实践,痛斥林彪反党集团诬蔑知识青年同工农相结合、上山下乡“等于变相劳改”的反动谬论。他还以实际行动,抵制资产阶级作风和旧习惯势力的影响。有一次,一位请他看过病的人,趁他不在家的时候,给他送来一点礼物。他知道了,马上让人给退回去。他说:“咱是当医生的,只给人家看病的义务,没有接受别人请客送礼的权利。”

为了增强抵制资产阶级思想腐蚀的能力,范雨昌坚持参加集体生产劳动,每年都在一百天以上。

新华社通讯员 新华社记者(本报有删节)

作出努力的。他正在朝着这个方向,为进一步促进建设一个统一、巩固和高尚的欧洲而采取主动。”

雅克·希拉克总理说:“我可以向您指出,承蒙您向共和国总统吉斯卡尔·德斯坦先生转告了邀请他正式访问中国,他对此非常感动。他要求我再次告诉您,他多么珍视这个表示,他还要求我向您证实他乐意接受去您的伟大国家。”

他说:“您知道,当您对我和我朋友让·索瓦尼亚格说您也邀请我们访问中国时,我感到由衷的高兴。我原则上非常乐意地接受邀请;我相信索瓦尼亚格先生在一九七五年年底将有机会访问中国。请您相信,考虑到共和国总统访问的日期选定后,一有可能,我将进行访问。”

雅克·希拉克总理最后举杯,祝愿毛泽东主席、周恩来总理身体健康。

邓小平副总理和雅克·希拉克总理的讲话受到热烈鼓掌。

邓小平副总理的随行人员外交部长乔冠华、外贸部部长乔拓彬、外交部的礼宾司司长朱传贤、外交部西欧司副司长乔宗华和中国驻法国大使曾涛等出席宴会作陪。

宴会始终充满着友好气氛。席间,宾主不断举杯共祝中、法两国关系的新发展和两国人民之间的友谊日益加深。

柬埔寨独立主权不容侵犯

越南、越南南方共和外交部和各国舆论谴责美帝海盜行徑 泰国学生举行大规模示威游行抗议美国以泰国为基地侵犯柬埔寨

新华社河内一九七五年五月十六日电 据越南通讯社报道，越南民主共和国外交部五月十五日发表声明，强烈谴责美帝国主义入侵柬埔寨领海的战争行动。

声明指出：“这是福特政府粗暴侵犯柬埔寨的独立和主权、威胁这个地区的和平与安全的极其严重的战争行动。这些行动表明美帝国主义仍然继续对柬埔寨采取敌视态度以及推行干涉和侵略政策”，这些行动也是“对印度支那各国人民、美国进步舆论和世界舆论的极其蛮横的挑衅。”

声明说：“越南人民和越南民主共和国政府密切注视着这一事态的发展，严厉谴责福特政府上述严重的战争行动，并且坚决支持柬埔寨人民行使保卫柬埔寨领土、领空、领海的不可侵犯的权利”。

据新华社河内一九七五年五月十七日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方共和外交部五月十六日发表声明，谴责美国政府侵犯柬埔寨主权的战争行动。

声明指出：福特政府的极为严重的战争行动，显然明目张胆和粗暴地侵犯了柬埔寨的主权，向印支人民和世界舆论进行蛮横的挑衅，威胁这一地区刚刚在柬埔寨人民和越南人民的胜利之后获得的和平与安全。

声明表示坚决支持柬埔寨人民维护自己的领土、领空、领海主权的不可侵犯的权利。

据新华社一九七五年五月十七日电 “泰国人民之声”电台五月十五日广播一篇社论，强烈谴责美国派遣海军陆战队到泰国并

以泰国为基地，对柬埔寨进行侵略的行径。

社论说，这是一次肮脏的侵略行径，这是对泰国的独立主权和柬埔寨的独立主权的最卑劣、最粗暴的践踏和侵犯，是对泰国人民、柬埔寨人民和全世界正义人民的公然挑战。社论呼吁泰国各界人民坚持斗争，紧密团结，相互支援，展开更有成效的各种形式的斗争，一定要把美军和美军基地全部赶出泰国去。

泰国学生一万人五月十七日在曼谷举行大规模示威游行，抗议美国利用在泰国的基地侵犯柬埔寨。

示威者到美国驻泰国大使馆门前举行了抗议集会。学生们在游行时高呼：“美国佬从泰国滚出去”、“泰国的土地不是你们的”等口号，并且在集会上发表讲话，谴责美国侵犯柬埔寨。这次游行和集会是泰国全国学生中心发动和组织。

泰国的一些报刊也纷纷谴责美国的强盗行径。《民族报》十五日发表社论说，美国把海军陆战队空运到泰国的乌塔堡基地，是厚颜无耻的行动，是对泰国主权露骨的侮辱。泰国不能置之不理。

《星曜日报》同一天的报道说，泰国一些团体发表了声明或谈话，抗议美国侵犯泰国主权，呼吁全国人民团结起来，一致要求尽快摆脱美国加在泰国头上的枷锁。

据新华社一九七五年五月十七日讯 马来西亚、菲律宾、秘鲁和委内瑞拉报纸谴责美国飞机轰炸和袭击柬埔寨领土和船只的海

盜行径。

马来西亚《星洲日报》五月十六日发表的社论说，美国的侵略行径“充分表明了大欺小、强凌弱的炮舰外交本色”。社论指出，在当前世界各国普遍提出“大小国家一律平等”的原则的时刻，美国的海盗行为“与此呼声背道而驰”。

同一天，菲律宾《时代日报》发表专栏文章说，柬埔寨海防人员扣留和询问美国船只一事是在柬埔寨的领海内进行的。他们是在“执行职责”。因此许多国家的人民都站在柬埔寨方面。

秘鲁《新闻报》五月十六日发表文章指出，帝国主义是第三世界绝不相容的主要敌人。“应该用尊严、主权和已经获得解放的全体人民的坚韧不拔的精神来同它斗争”。文章说，秘鲁人民“在这帝国主义侵略的时刻完全支持柬埔寨人民和政府”。

秘鲁《纪事报》五月十六日发表的一篇文章指出：“‘马亚克斯哥’不幸事件必将提醒国际公众舆论，各国人民的和平和解放的道路不是笔直和一帆风顺的，那些维护特定的思想政治体系的人不会自动放弃他们的立场。”

委内瑞拉《目标报》五月十五日发表文章指出，“马亚克斯哥”事件是美国对柬埔寨人民的“又一次挑衅”。文章说，事实是“柬埔寨检查了一艘未经它的许可闯入它的领海的船只”。文章认为，对于刚刚鲜血和子弹打败美国的柬埔寨来说，“这种做法是十分可以理解的”。

西哈努克亲王

会见佐佐木更三等日本朋友

新华社一九七五年五月十七日讯 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王今天上午在元首府会见了日柬友协会长、日本社会党前委员长、众议员佐佐木更三等日本朋友。

邓小平副总理离开法国时 分别电谢德斯坦总统希拉克总理

新华社巴黎一九七五年五月十七日电 中华人民共和国国务院副总理邓小平五月十七日下午离开法国时，在专机上致电法兰西共和国总统瓦莱里·吉斯卡尔·德斯坦，感谢法国政府和法国人民所给予的热情友好的接待。电报全文如下：

巴黎 法兰西共和国总统瓦莱里·吉斯卡尔·德斯坦先生阁下：

在我离开贵国的时候，我谨再一次向总统阁下，并通过阁向下向法国人民表示深切的谢意，感谢阁下和法国人民在我访问法国期间所给予的热情友好的接待。我很高兴有机会同总统阁下就共同关心的国际问题和两国关系问题进行了深入的、富有成果的会谈。我相信，中法两国的良好关系必将得到进一步发展。

祝法国人民繁荣昌盛。

中华人民共和国国务院副总理 邓小平 一九七五年五月十七日

邦戈总统接见我国医疗队考察组

我驻加蓬大使向邦戈总统赠送影片

新华社 利伯维尔消息：加蓬共和国总统哈吉·奥马尔·邦戈最近在同我国医疗队考察组全体成员，并且同他们进行了友好谈话。

这部影片记录了邦戈总统和夫人访问中国时的情景。

邦戈总统在接受影片后同刘英仙大使进行了友好的谈话。他们共叙加、中友好关系日益发展。

我水球队离南斯拉夫回国

据新华社贝尔格莱德一九七五年五月十七日电 以董良田为领队的中国水球队结束了对南斯拉夫队的友好访问，于五月十七日乘飞机离开贝尔格莱德回国。

中国水球队在访问期间，受到南斯拉夫朋友的热情接待。

十四日，南斯拉夫体育协会主席波兹兹拉茨接见了中国水球队领队和教练。中国驻南斯拉夫大使张海峰为中国水球队进行了友好访问。

新华社渥太华一九七五年五月十六日电 由吉龙率领的中国羽毛球队结束了对加拿大的友好访问，于五月十四日离开温哥华回国。

中国羽毛球队在加拿大访问了十五天。他们在蒙特利尔、魁北克、渥太华、多伦多、埃德蒙顿、卡尔加里和温哥华同加拿大羽毛球运动员举行了七次友好比赛。

我羽毛球队离加拿大回国

新华社渥太华一九七五年五月十六日电 由吉龙率领的中国羽毛球队结束了对加拿大的友好访问，于五月十四日离开温哥华回国。

中国羽毛球队在加拿大访问了十五天。他们在蒙特利尔、魁北克、渥太华、多伦多、埃德蒙顿、卡尔加里和温哥华同加拿大羽毛球运动员举行了七次友好比赛。

寮国和“巴特寮”

寮国就是老挝。老挝是一个多民族的国家，其中主要是寮族，占全国人口的三分之二，因此又称老挝为寮国。

“巴特寮”的意思是“寮族的国土”。在抗战战争中，以苏发努冯亲王为首的老挝爱国力量，称自己的国家是“巴特寮”。一九四九年一月二十日，老挝爱国战线领导的老挝战斗部队（一九六五年十月改名为老挝人民解放军），在反对法国殖民者的斗争中建立起来，老挝人民热爱这一支子弟兵，亲切地把它简称为“巴特寮”。

王宝“特种部队”编为“特种营”、“志愿人员营”、“秘密营”、“机动队”和“敢死队”等，由美国军官直接指挥。很多“敢死队”的人员在美国和其它国家受过训练后到老挝，秘密潜入解放区进行特务活动。

根据万象协定，这支“特种部队”早就应该解散。《巴特寮新闻》曾指出，如果王宝特种部队继续进行罪恶活动，老挝各爱国武装力量就将行使自卫权利，把它彻底消灭。最近，该部的第二师零二旅团的全体官兵宣布起义。



新闻地理

老挝极右派破坏万象协定的罪行

老挝各爱国力量和万象政府方面代表于一九七三年二月二十一日和九月十四日先后在万象签署了关于在老挝恢复和平和实现民族和睦的协定和协定议定书。两年来，老挝各爱国力量方面一直严格遵守和认真执行。而万象极右派势力却在美帝国主义的支持下，不断违反和加紧破坏万象协定的实施，犯下了大量新罪行。

一、蓄意违反和破坏有关停火条款。

万象协定规定：“在整个老挝领土全部和同时实行就地停火”，“绝对禁止使用陆军或空军向对方使用控制的地地区发动一切进攻、蚕食、威胁和侵犯的活动”。协定签字墨迹未干，万象极右派的军事头目就在第二天上午举行秘密会议，策划进攻老挝力量控制的解放区。他们大肆叫嚷：“这项协定同军方没有什么关系，军方必须继续执行任务”。

仅在万象协定签订后的一年内，万象极右派破坏协定的行动竟达数千次之多。他们派遣成百股别动队对解放区进行破坏，派出军队、“特种部队”和雇佣军在飞机、大炮和装甲车上掩护下，向老挝爱国力量控制的地区发动一次又一次的蚕食进攻，使人民的生命财产受到重大损失。他们还使用各种飞机对解放区进行侦察、轰炸和袭击。据不完全统计，仅从一九七三年二月二十二日至三月三十一日，出动各种类型飞机对

各爱国力量管辖地区进行的侦察、轰炸和袭击达三千多次。

二、不断制造事端，破坏万象和琅勃拉邦市的中立化，阻挠临时民族联合政府和民族政治联合委员会的正常工作。

万象极右派极力拖延和阻挠爱国力量人员进驻这两个城市工作。他们制造种种事端，对进驻的各爱国力量人员进行侦察、封锁和挑衅活动，分裂和破坏老挝各爱国力量和人民之间的关系。仅一九七三年十二月份，他们就派了三百多名特务，在夜晚进行抢劫、暗杀和恐怖活动，制造谣言，诬蔑各爱国力量。万象极右派还企图暗杀民族政治联合委员会的成员，反对临时民族联合政府颁布和施行政治纲领，反对关于解放万象“国民议会”的决定。

三、阴谋发动军事政变，重新挑起战争。

一九七三年八月二十日，万象好战极右集团曾

策划反动政变，企图阻挠签署议定书。政变失败后，他们并不甘心，又于一九七三年十二月二十日，在富科特山召开了反动军官会议，为另一次政变作准备。右派军官还在吉力莫进行了军事演习。一九七四年六月二十一日和二十二日，万象极右派的军事头目西苏·纳占巴塞伙同一些反动军官在沙湾拿吉开会，制订调整军队、建立基地和分裂老挝的计划。西苏·纳占巴塞向右派军官各级指挥官发布了破坏和平与民族和睦的命令，并对持不同意见的军官进行排斥、撤职，甚至逮捕入狱。今年五月三日和四日，西苏·纳占巴塞和一些反动军官在萨纳尼空集团的支持下，又密谋发动政变，并对发动政变的武器、人力配备和战术等作了详尽的策划。

极右派的这些严重罪行和阴谋活动受到了老挝爱国军民的有力反击。

老挝的地形和公路

老挝是一个多山的国家，面积二十三万多平方公里，山地占总面积的百分之八十，有“印度支那半岛屋脊”之称。地势从北到南逐渐倾斜，自然形成三个部分：北部为上寮，中部为中寮，南部为下寮。中、下寮地区居于重要地位。它东部与越南接壤；西部与泰国为邻；南部与柬埔寨相连。境内有几条主要公路：十三号公路起自琅勃拉邦，纵贯老挝南北，经柬埔寨通往西贡，全长二千多公里，是主要干线。八号、九号、十二号公路以及上寮的六号和七号公路，大多东西横贯老挝、越南，连接南北向的一号和十三号公路干线，是两国间的主要交通干线。九号公路由沙湾拿吉起至越南的东河，全长三百二十公里，其中在老挝境内约二百公里，是连接下寮地区和越南中部的重要公路。第十号公路从巴乌通往泰国的乌汶。



